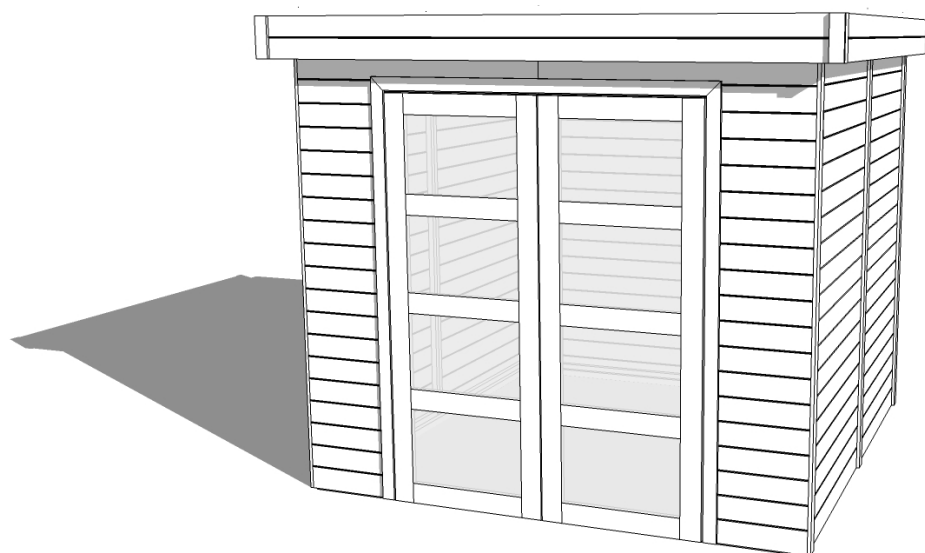
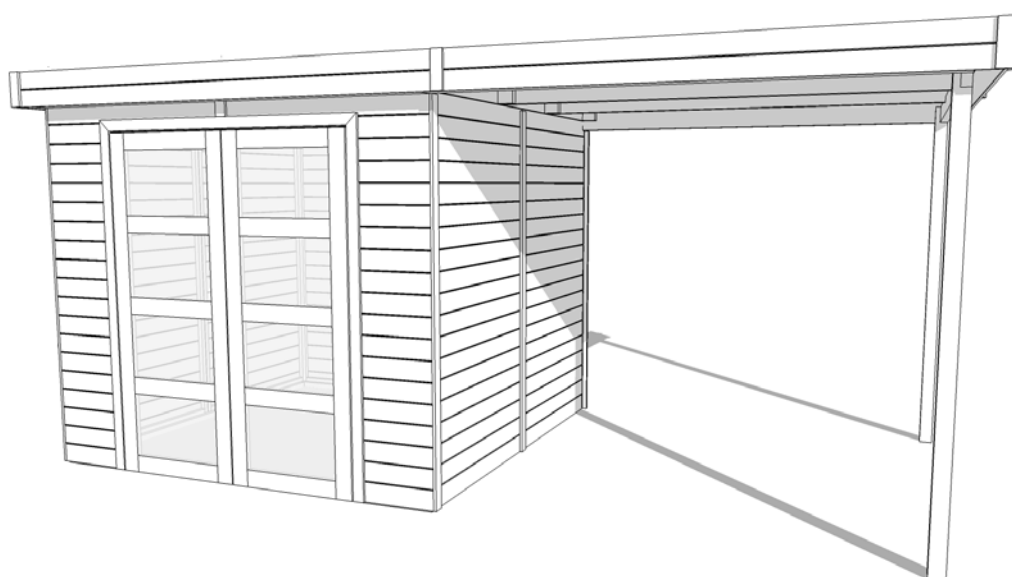


MONTAGE INSTRUCTIES VOOR TUINBERGINGEN
2020, 2020EXT240 en 2020EXT360

GARDENAS

TIMBER GARDEN CONSTRUCTIONS



*INSTRUCTIONS DE MONTAGE
POUR ABRI 2020, 2020EXT240 et 2020EXT360*

ALGEMENE MONTAGE INSTRUCTIES VOOR PANEELTUINHUISJES

Proficiat met de aankoop van uw tuinberging.

Indien u de montage instructies aandachtig doorneemt, zal u jarenlang geniet hebben van uw aankoop.

Tips en adviezen

Alvorens met de montage te beginnen geven wij u nog enkele nuttige tips en adviezen die uw aandacht verdienen.

A U kocht een tuinberging vervaardigd uit een onbehandeld natuurproduct. Deze houtsoort moet nog behandeld worden om een lange levensduur te garanderen. U laat zich best begeleiden door een specialist ter zake in de keuze van uw behandelingsproduct en het onderhoud van uw tuinberging. Gebruik enkel producten die in het hout dringen en het hout beschermen tegen vocht weer en wind én tegen insecten en schimmels. U heeft alleen **vóór** de montage de kans om de panelen en alle andere onderdelen grondig te behandelen. Het is van groot belang alle delen **langs alle kanten te behandelen**. U moet dus de tuinberging ook **langs binnen** behandelen.

B U doet er best aan een waterdichte betonsokkel aan te brengen met afmetingen die 10 cm groter zijn dan de buitenmaat van de tuinberging. Het is van het allergrootste belang dat uw tuinberging pas staat en dat ook blijft. Hou er rekening mee dat, indien uw constructie niet pas blijft na plaatsing, er vervormingen aan de tuinberging kunnen voorkomen. Zorg er zeker voor dat grond- en ander vocht niet in het hout kan dringen door voldoende ventilatie van de tuinberging en het behandelen tegen vocht van de tuinberging **langs binnen**. De onderste planken en balkjes van uw tuinberging verdienen extra aandacht, omdat zij het meest in contact zullen komen met water. Behandel ze daarom extra goed. Dicht de aansluiting van de tuinberging met haar sokkel af met siliconen (niet meegeleverd). Veranker uw tuinberging aan haar sokkel (bv. L-ijzer (niet meegeleverd)) ter bescherming tegen stormweer.

C Hout is een natuurlijk product. Dat betekent dat er ook lichte afwijkingen kunnen voorkomen. Wat zijn **toelaatbare** afwijkingen?

- Kwasten
- Uitvallende Kwasten die niet groter zijn dan een duim
- Verkleuringen in het hout
- Rechte scheuren die de plank niet splijten, splijtende scheuren die niet langer zijn dan 12 cm
- Harszakken van max. 5 cm

D Om de kans op splijten tegen te gaan adviseren wij u, bij het vijzen, voor te boren met een boor waarvan de diameter kleiner is dan de diameter van de vijs.

E Is bij de opbouw een stuk beschadigd, of raakt U er niet goed aan uit?

Onze dienst naverkoop staat tot uw dienst:

- tijdens de kantooruren telefonisch: +32 (0)52 21 95 71
- per fax: +32 (0)52 22 09 03 of
- per E-mail info@gardenas.be

INSTRUCTIONS GENERALES DE MONTAGE POUR ABRI EN PANNEAU

Félicitations avec l'achat de votre abri. Si vous suivez attentivement les instructions de montage ci-dessous, vous pourrez jouir pendant de longues années de votre achat.

Conseils

Avant de commencer le montage, voici quelques conseils qui méritent votre attention.

A

TRAITEMENT. Vous avez acheté un abri conçu à partir d'un produit naturel non-traité. Le bois doit encore être traité pour garantir une longue vie à votre abri.

Utilisez exclusivement des produits qui pénètrent dans le bois et lui protègent contre l'humidité, les intempéries, les insectes et les moisissures. Le mieux est de vous laisser informer par un spécialiste aussi bien quant au choix du produit de traitement que l'entretien régulier de votre abri même. Vous ne pourrez uniquement traiter tous les côtés des panneaux et des autres pièces qu'**avant** le montage. Il est très important de traiter **tous les éléments à fond** et ce de tout les côtés. Donc aussi bien les côtés **intérieurs** de votre abri.

B

SUPPORT / FONDATION. La meilleure solution est de couler un socle étanche en béton dépassant de 10 cm les mesures extérieures de votre abri. Il est de la plus grande importance que votre abri soit bien de niveau et le reste. Si votre construction ne reste pas à niveau après le montage vous risquez de constater l'apparition de déformations. Veillez à ce que l'humidité du sol et l'humidité en général ne puissent pénétrer dans le bois, par manque de ventilation et/ou par insuffisance de traitement des faces **intérieures** de celui-ci. Les planches et lambourdes inférieures de votre abri demandent une attention toute particulière, car elles seront les plus soumises au contact avec l'eau. Traitez les donc soigneusement. Appliquez, pour l'étanchéité, un joint silicone (non fourni) au pied de votre abri, là où il repose sur le socle en béton. Ancrez votre abri à son socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis)), comme protection contre les tempêtes et les intempéries.

C

Le bois est un produit naturel. Cela signifie qu'il peut se produire de légères anomalies variant d'une planche à l'autre.

Les éléments suivants ne peuvent entraîner de réclamation ou d'échange :

- nœuds dans le bois
- nœuds se détachant du bois et ayant un diamètre maximum d'un pouce
- coloration dans le bois
- des déchirures droites qui ne fendent pas la planche, des fentes qui ne dépassent pas 12 cm
- apparition de résines sur une longueur maximale de 5 cm

D

Pour éviter des risques de fissures nous vous conseillons, au cas où vous devez visser, de pré-percer un trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

E

Si lors du montage un élément est endommagé, ou si vous rencontrez quelques difficultés, notre service après-vente est à votre service:

- pendant les heures de bureau, par téléphone: +32(0)52 21 95 71
- par fax: +32(0)52 22 09 03 ou
- par E-mail: info@gardenas.be

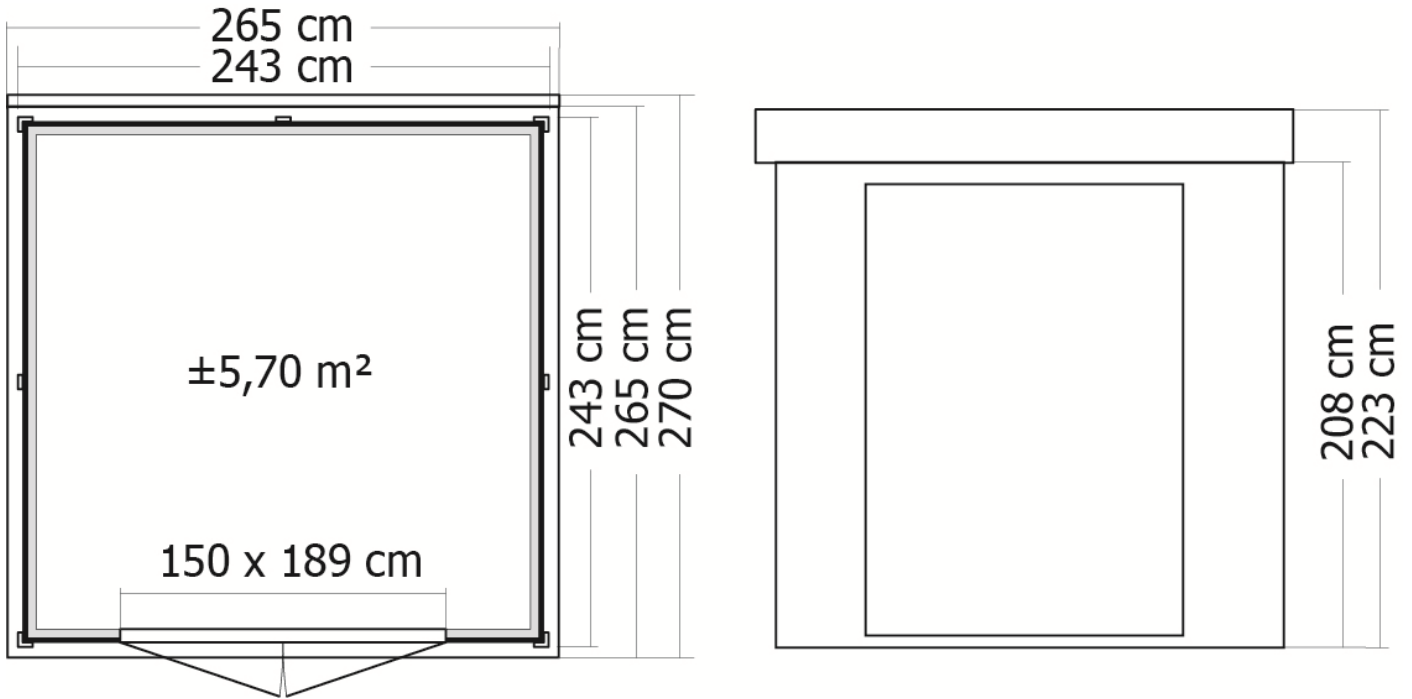
Si vous constatez des dégâts après l'ouverture du colis, écrivez dans les 48 h après la livraison par lettre recommandée au transporteur pour faire part de vos réserves.

ONDERDELEN / LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES

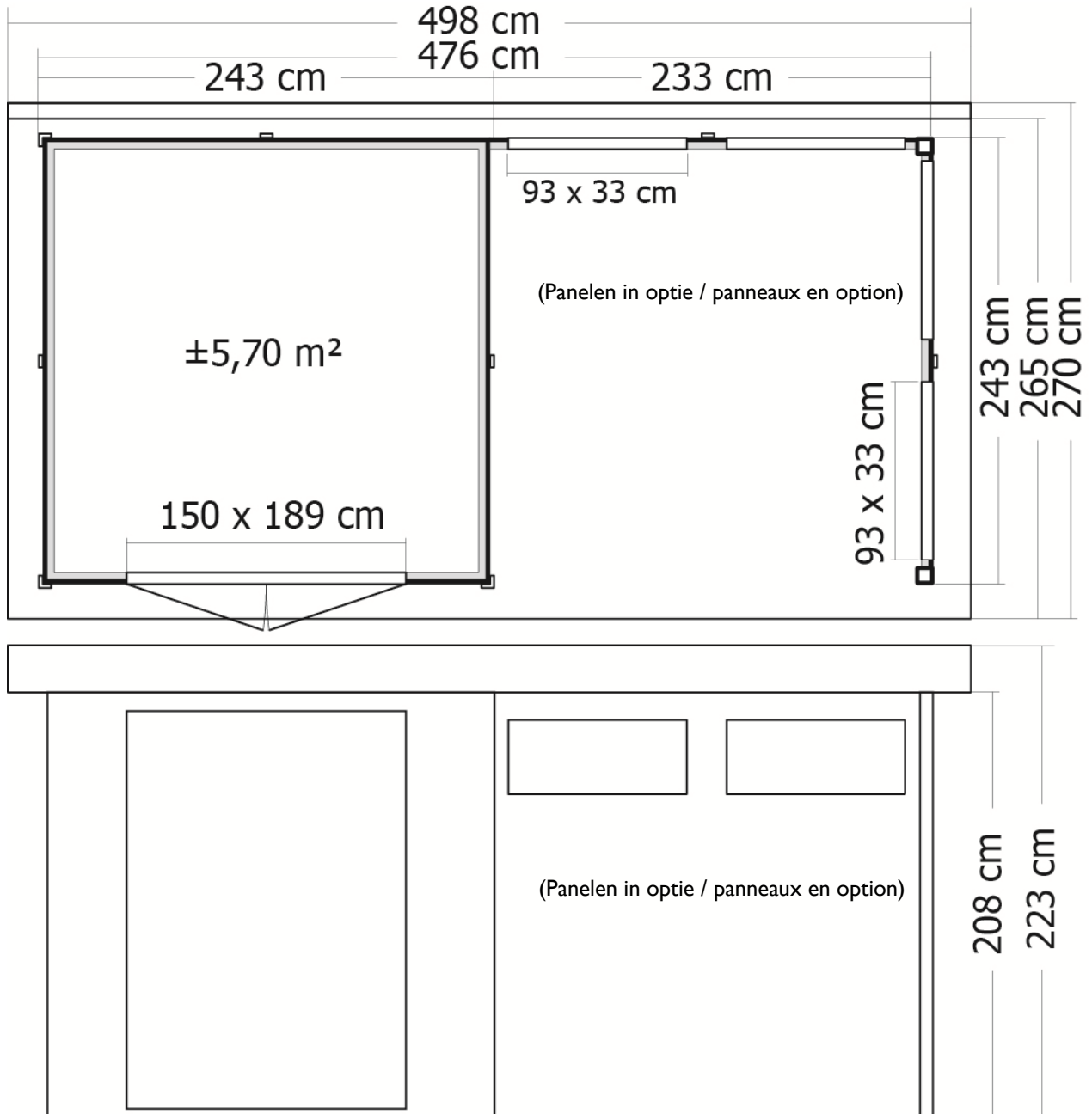
				tuinhuis	tuinhuis + extensie 240	tuinhuis + extensie 360
	<u>wandelementen</u>	<u>elements des parois</u>				
AL	rugpaneel links	panneau arrière gauche	1200x2080	1	1	1
AR	rugpaneel rechts	panneau arrière droit	1200x2080	1	1	1
B	zijpaneel	panneau latéral	1188x2080	4	4	4
CL	frontpaneel links	panneau façade gauche	1200x2080	1	1	1
CR	frontpaneel rechts	panneau façade droit	1200x2080	1	1	1
D	deur	porte	740x1890	2	2	2
VB1	grondsteun	lambourde	30x50x2366	1	1	1
VB2	grondsteun	lambourde	30x50x2266	2	2	2
VB3	grondsteun	lambourde	30x50x444	2	2	2
	<u>dak, dakbalken & hulpdakbalken</u>	<u>toit, poutres & poutres d'aide</u>				
WV1	dakplaat	panneau de toit	866x925	3	3	3
WV2	dakplaat	panneau de toit	866x1755	3	3	3
WV3	dakplaat	panneau de toit	866x970		2	3
WV4	dakplaat	panneau de toit	866x1710		2	3
WV5	dakplaat	panneau de toit	598x970		1	
WV6	dakplaat	panneau de toit	598x1710		1	
WV7	dakplaat	panneau de toit	862x970			1
WV8	dakplaat	panneau de toit	862x1710			1
P	hoekpaal extensie	poteau extension	70x70x2085		2	2
DSE	daksteun extensie	support toit extension	42x95x2400		1	1
DB1	dakbalk	poutre de toit	42x120x2600	1	1	1
DB2	dakbalk	poutre de toit	42x103,3x2600	1	1	1
DB3	dakbalk	poutre de toit	42x86x2600	1	1	1
DB4	dakbalk	poutre de toit	42x70x2600	1	1	1
DB1B	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x120x2472		1	
DB2B	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x103,3x2572		1	
DB3B	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x86x2572		1	
DB4B	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x135x2472		1	
DB1C	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x120x3602			1
DB2C	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x103,3x3702			1
DB3C	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x86x3702			1
DB4C	dakbalk uitbreiding	poutre de toit extension	42x135x3602			1
HDBV	hulpdakbalkje met keep	poutre d'aide avec encoche	42x120x142	4	4	4
HDBA	hulpdakbalkje met keep	poutre d'aide avec encoche	42x65x142	4	4	4
HDBVE	hulpdakbalkje zonder keep	poutre d'aide sans encoche	42x120x100		4	5
HDBAE	hulpdakbalkje zonder keep	poutre d'aide sans encoche	42x65x100		4	5
F300300	folie 3000x3000	bâche	3000x3000	1		
F300550	folie 3000x5500	bâche	3000x5500		1	
F300670	folie 3000x6700	bâche	3000x6700			1

<u>sierlijsten / afwerking</u>		<u>lattes décoratives / finition</u>				
S1GA	frontaal groef	frontale rainure	12x95x2600	1	1	1
S1TA	frontaal tand	frontale languette	12x95x2600	1	1	1
S1GB	frontaal groef	frontale rainure	12x95x2330		1	
S1TB	frontaal tand	frontale languette	12x95x2330		1	
S1GC	frontaal groef	frontale rainure	12x95x3460			1
S1TC	frontaal tand	frontale languette	12x95x3460			1
S2G	zijdelings groef	latérale rainure	12x95x2625	2	2	2
S2T	zijdelings tand	latérale languette	12x95x2625	2	2	2
S3A	achter	arrière	12x78x2600	1	1	1
S3B	achter	arrière	12x78x2330		1	
S3C	achter	arrière	12x78x3460			1
S4	onderbouw zijdelings	latérale en-dessous	12x95x2600	2	2	2
S5A	onderbouw frontaal	frontale en-dessous	12x95x2400	2	2	2
S5B	onderbouw frontaal	frontale en-dessous	12x95x2330		2	
S5C	onderbouw frontaal	frontale en-dessous	12x95x3460			2
S6	folielijsten 14x25x1300	liste de bâche	14x25x1300	8	12	14
S7	makelaar deur 15x60x1870	entre portes	15x60x1870	1	1	1
S8L	sierlijst deur rondom 15x60x1960 links	autour porte gauche	15x60x1960	1	1	1
S8R	sierlijst deur rondom 15x60x1960 rechts	autour porte droite	15x60x1960	1	1	1
S8B	sierlijst deur rondom 15x60x1620 boven	autour porte au-dessus	15x60x1620	1	1	1
S9	verticale sierlat panelen 15x60x2038	finition verticale panneaux	15x60x2038	7	7	7
S10	verticale sierlat dakhoeken 15x60x185	finition coins toit	15x60x185	8	9	9
S11	verticale sierlat boven deur	verticale, au dessus des portes	15x60x78	1	1	1
S12a	tussen dakbalken	entre poutres de toit	12x120/103,3x720		1	1
S12b	tussen dakbalken	entre poutres de toit	12x103,3/86x665		1	1
S12c	tussen dakbalken	entre poutres de toit	12x86/70x675		1	1
S13	sierlatje dakrand achter	petite latte arrière toit	15x60X70	2	2	2
	Slotgrendel	loquet		1		
	scharnieren	charnières		6		
	schuifje	verrou		2		
V25	vijzen	vis	25mm	126	162	166
V30			30mm	102	151	159
V50			50mm	106	142	154
V70			70mm	24	52	56
V120			120mm		1	1

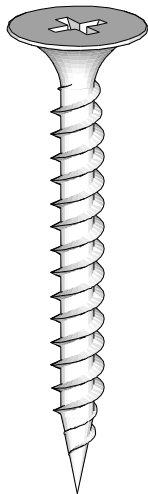
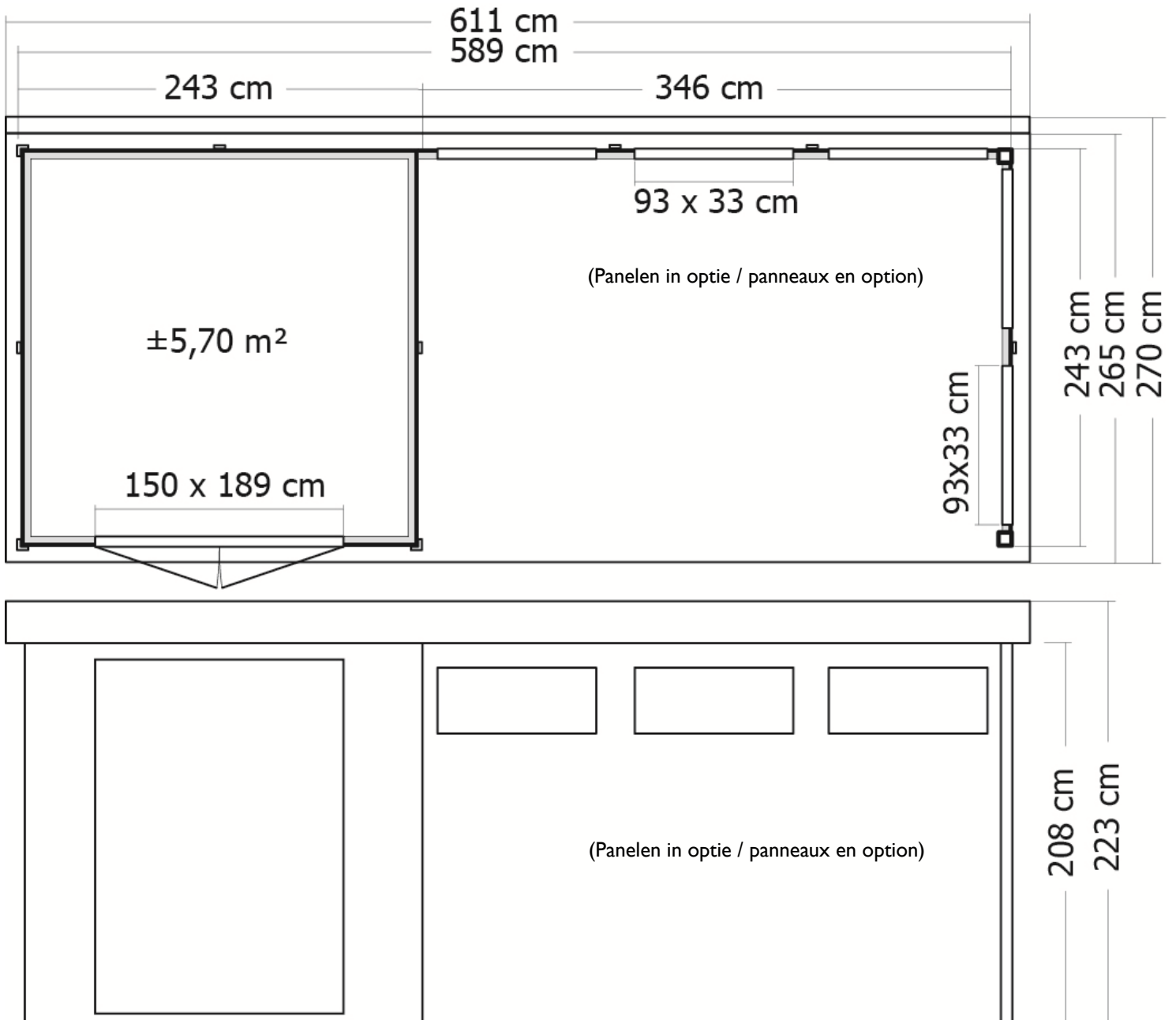
Afmetingen / Dimensions REF 2020



Afmetingen / Dimensions REF 2020EXT240



Afmetingen / Dimensions REF 2020EXT360



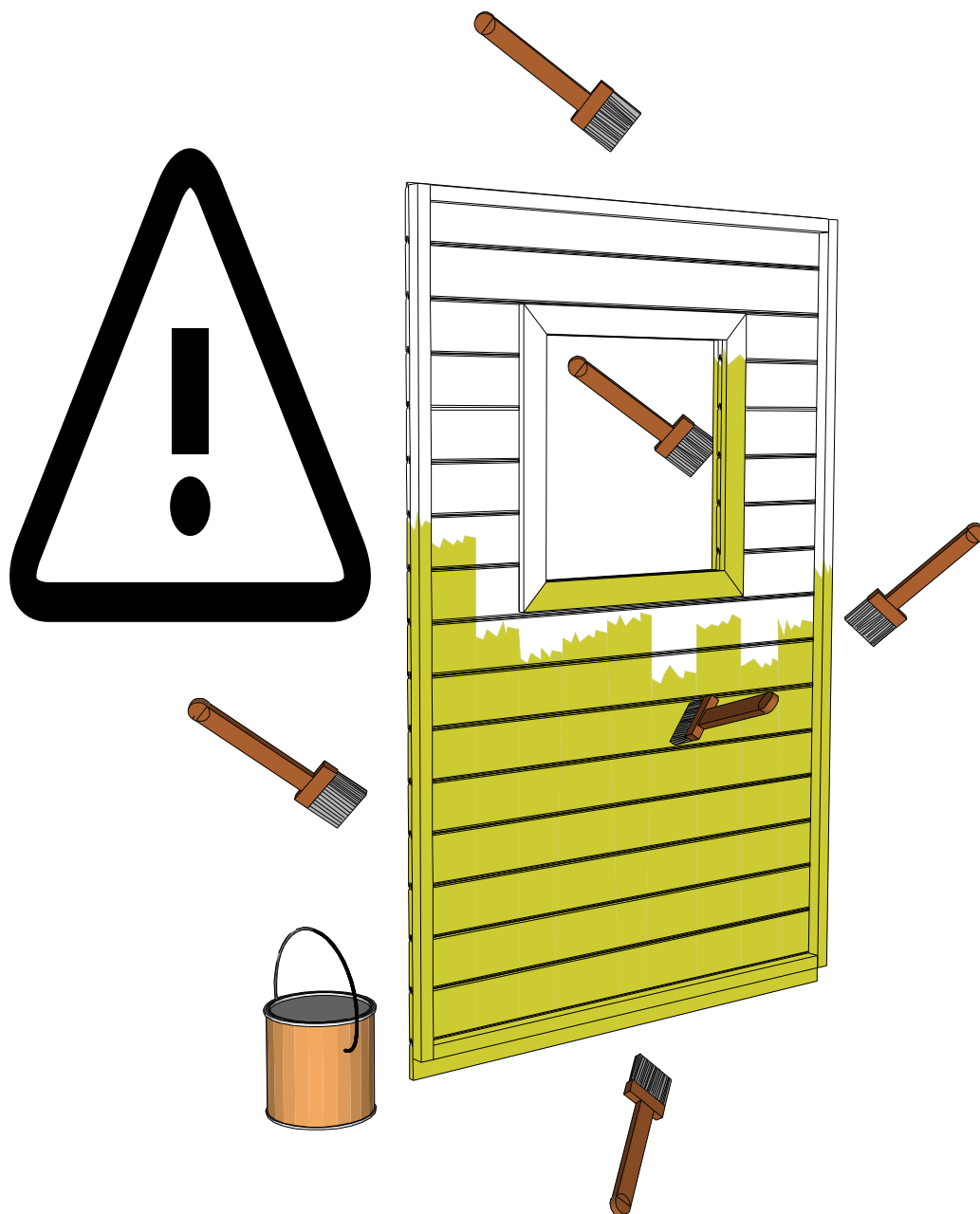
NL: Vijzen = Voorboren! Om te vermijden dat hout splijt tijdens het vijzen dient u telkens voor te boren met een boor met een diameter gelijk aan de diameter van de kern van de vijs.

FR: Visser = pré-percer. Pour éviter des risques de fissures nous vous conseillons de pré-percer un trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

NL: U kocht een tuinberging vervaardigd uit een onbehandeld natuurproduct. Deze houtsoort moet nog behandeld worden om een lange levensduur te garanderen. U laat zich best begeleiden door een specialist ter zake in de keuze van uw behandelingsproduct en het jaarlijks onderhoud van uw tuinberging. Gebruik enkel producten voor buitentoepassing die in het hout dringen en het hout beschermen tegen vocht, weer en wind én tegen insecten en schimmels. U heeft alleen **vóór** de montage de kans om de panelen, dakplaten, eventuele vloerplaten en alle andere onderdelen rondom, buiten- en binnenkant te behandelen. Het is van groot belang alle delen **langs alle kanten te behandelen**. U moet dus de tuinberging ook **langs binnen** behandelen. Doet u dit niet dan kunnen de planken t.g.v. blootstelling aan vocht uitzetten waardoor het product en de planken kunnen vervormen.

Behandel alle onderdelen zo snel mogelijk na levering (dus ook indien u niet onmiddellijk monteert).

Herhaal de behandeling van uw tuinberging jaarlijks.

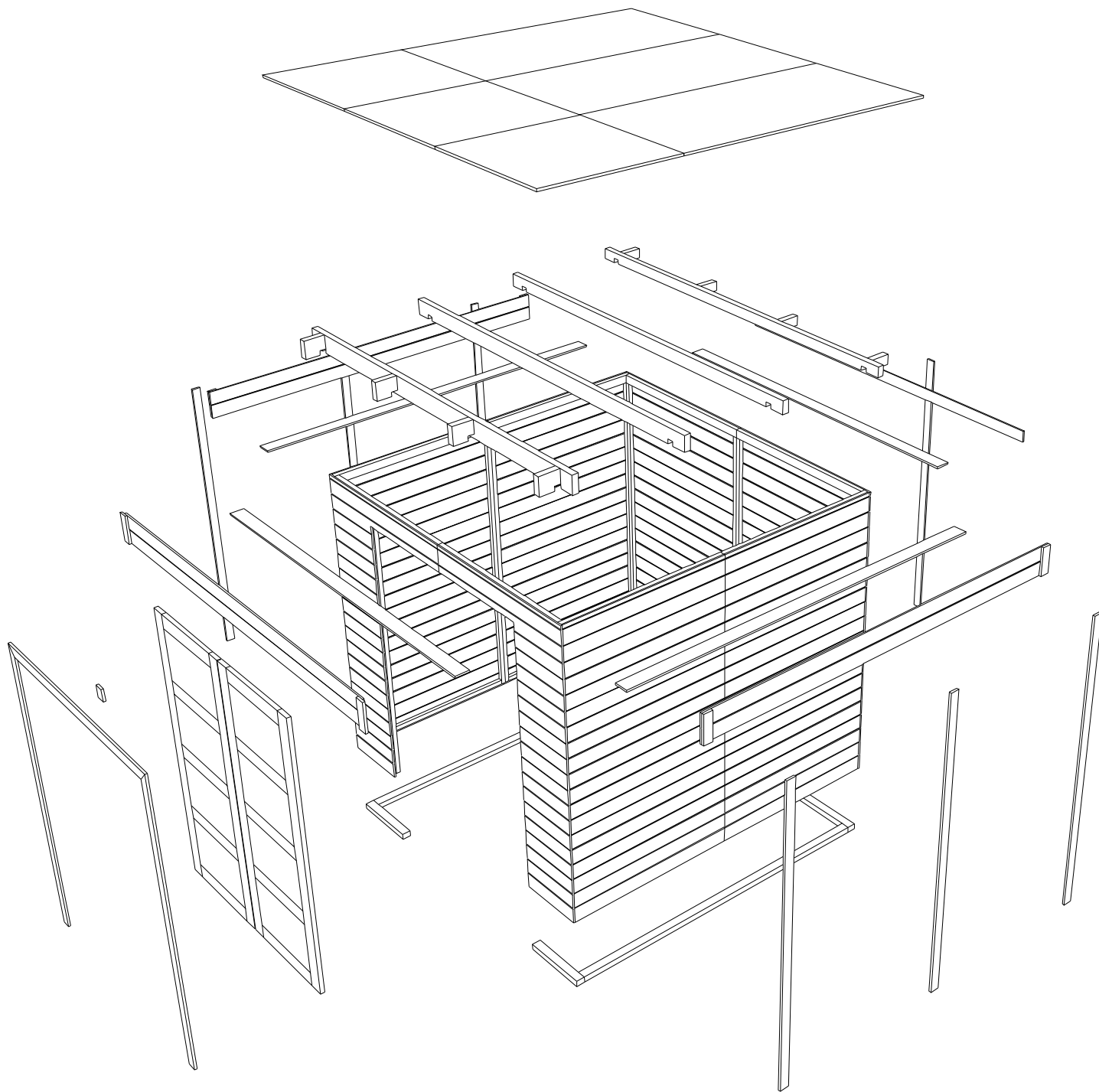


FR: TRAITEMENT. Vous avez acheté un abri conçu à partir d'un produit naturel non-traité. Le bois doit encore être traité afin de garantir une longue vie à votre abri. Prenez des informations chez un spécialiste aussi bien quant au choix du produit de traitement que l'entretien annuel de votre abri même.

Utilisez exclusivement des produits de protection et/ou lasure pour l'extérieur qui pénètrent dans le bois et le protègent contre l'humidité, les intempéries, les insectes et les moisissures. Vous ne pourrez traiter tous les côtés des panneaux (cloisons, toit et sol) et des autres pièces qu'**avant** le montage même. Il est donc très important de traiter **tous les éléments à fond**. Donc aussi **l'intérieur** de votre abri. Autrement vous risquez le gonflement des planches dû à l'humidité, qui pourrait entraîner une déformation du produit et des planchettes.

Traitez dès que possible après livraison (donc aussi si vous n'installez pas l'abri tout de suite).

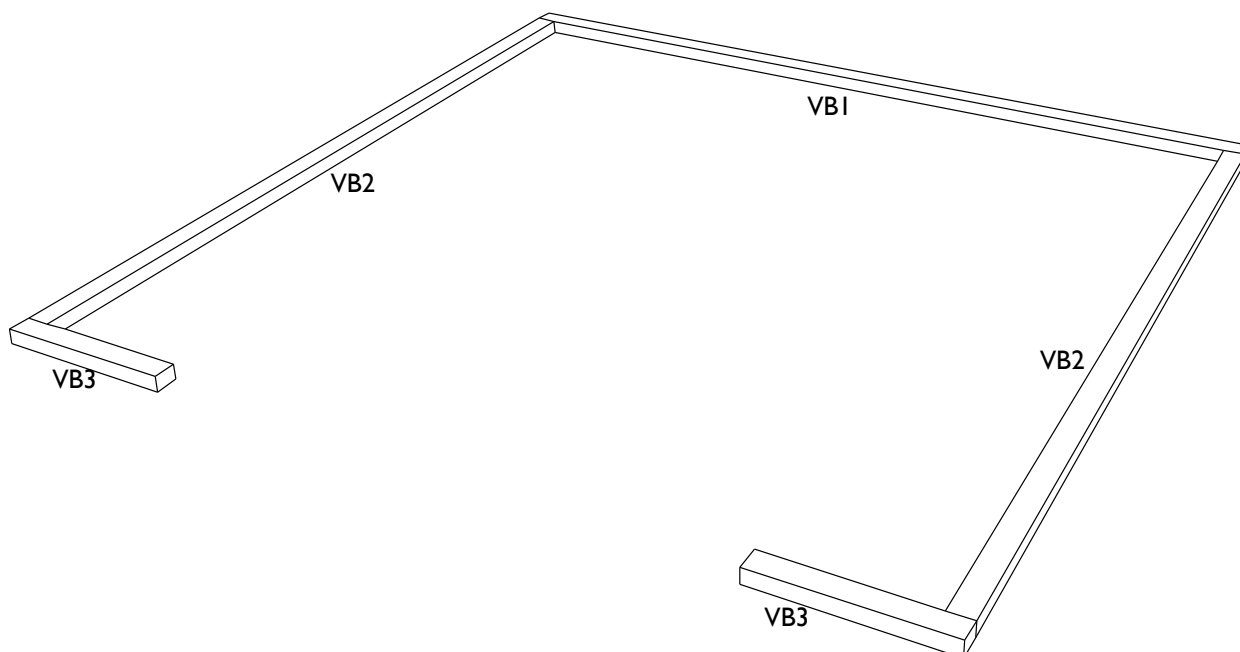
Répétez le traitement du bois de l'abri annuellement.



NL: Nadat u een controle heeft uitgevoerd a.d.h.v. de bijhorende onderdelenlijst **en** alle onderdelen **behandeld** heeft, kan u beginnen met monteren. Wat heeft u nodig? Een zaag, een schroevendraaier (bij voorkeur op batterijen of elektriciteit), 2 ladders, een boor, siliconen. U dient met minstens 2 volwassen personen te zijn voor de montage. Hou kinderen uit de buurt tijdens de montage.

FR: Après avoir contrôlé la liste d'inventaire détaillée **et** après avoir **traité** tous les éléments à fond, vous pouvez commencer à installer. Vous avez besoin d'une scie, un tournevis (de préférence à batteries ou électrique), 2 échelles, une foreuse, une mastic silicone. Vous devez être à 2 adultes pour le montage. Tenez les enfants à l'écart durant le montage.

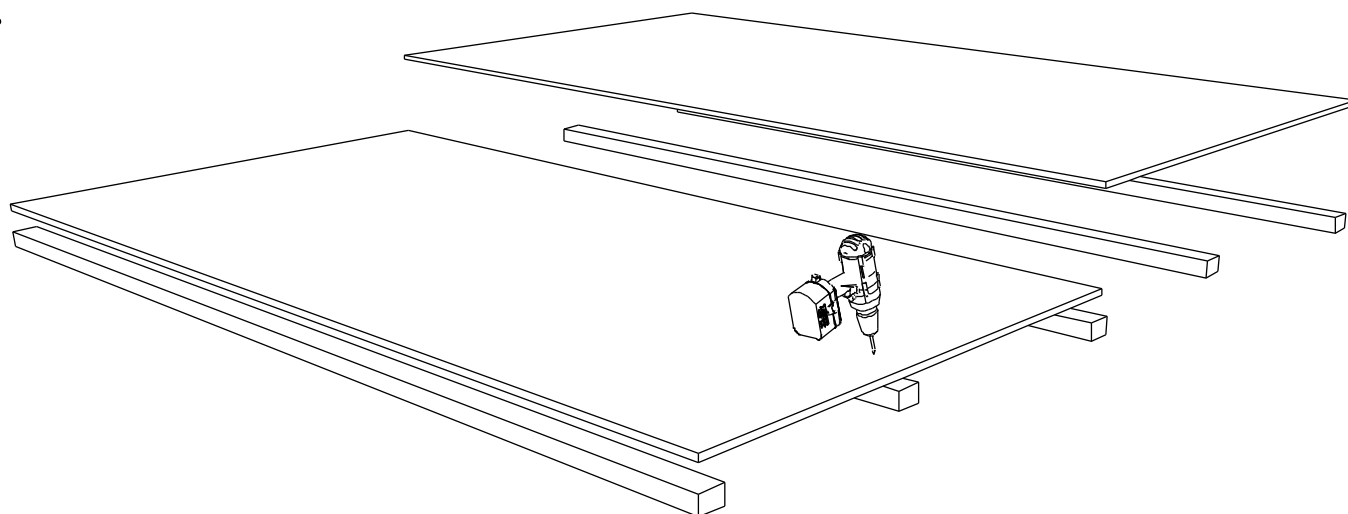
1.



NL: Bij dit model is de vloer apart verkrijgbaar als betalende optie. Ga naar punt 2 indien u deze kocht. Verdeel de vloerbalkjes rondom de tuinberging. **Opgelet:** de balkjes worden op de zijde van 5 cm gelegd. Zorg ervoor dat u onmiddellijk 90° bekomt in uw hoekverbinding. . Zorg ervoor dat de balken mooi op de grond rusten. Ga verder naar punt 3.

FR: Sur ce modèle le plancher est une option payante. Si vous avez acheté le plancher continuez à l'étape 2. Posez les lambourdes autour de l'abri. **Attention:** les lambourdes sont posées sur leur côté de 5 cm. Faites attention dès le début de respecter des angles de 90°. Veillez à ce que les lambourdes soient bien en contact avec le sol. Continuez à l'étape 3.

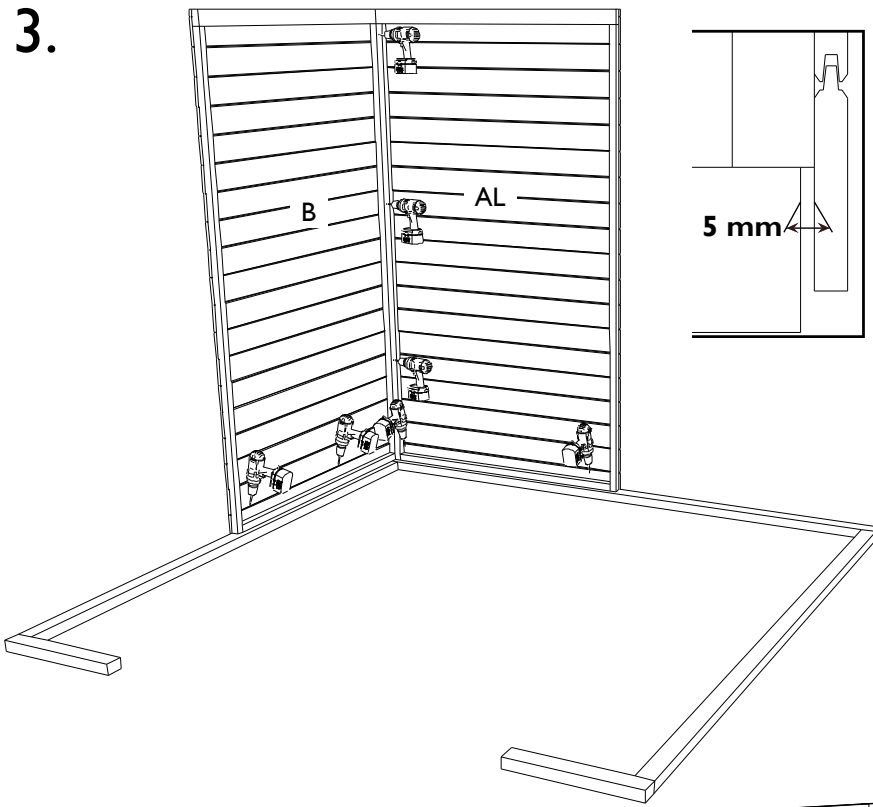
2.



NL: Indien u een vloer kocht. Vijs de vloerplaten vast op de vloerbalken met 4 vijzen van 50 mm per balkje. De beide vloerplaten komen in het midden van de middelste balk samen. Ga na dat de vloer pas ligt en zorg ervoor dat de balken mooi op de grond rusten.

FR: Si vous avez acheté un plancher, vissez les panneaux de plancher aux lambourdes à l'aide de 4 vis de 50 mm par lambourde. Les panneaux sont vissés à cheval sur la lambourde du milieu. Contrôlez que le tout soit bien de niveau. Veillez à ce que les lambourdes soient bien en contact avec le sol.

3.



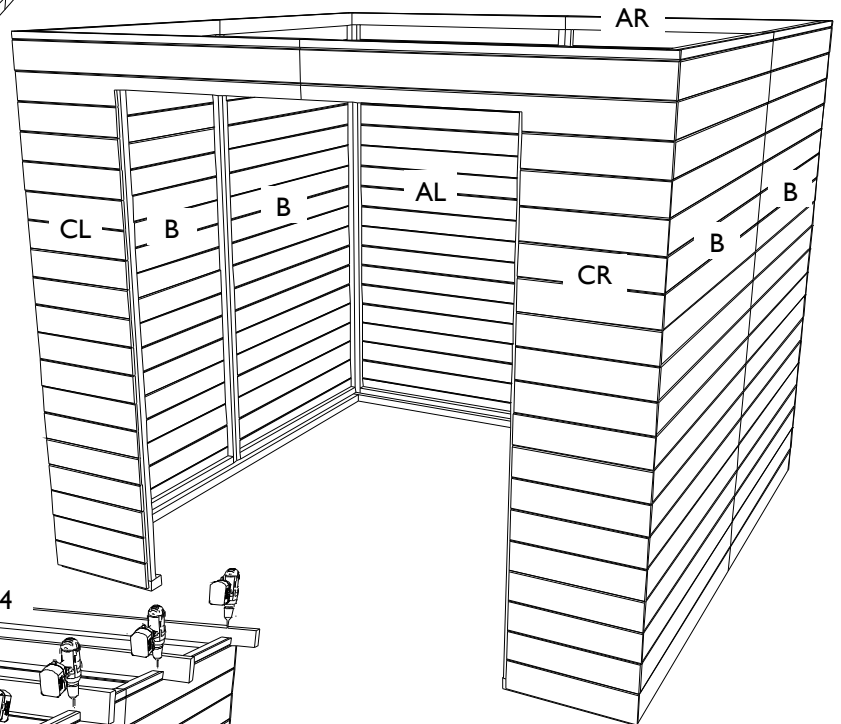
NL: Vorm een hoek met 2 panelen. Vijz de panelen door de balkjes aan elkaar vast met telkens 3 vijzen van 50 mm, 1 boven, 1 onder en 1 in het midden. Zorg dat de panelen mooi bij elkaar gehouden worden tijdens het vijzen. De onderkant van de panelen komt tot net boven de grond. Hierdoor verbergt u de vloerbalkjes. Vijz de kader van de panelen telkens op de vloer of op de vloerbalken met 2 vijzen van 50 mm. Laat tussen de overhangende planchet en de vloerbalkjes 5 mm speling als zwelnaad (hout leeft).

FR: Commencez à monter 2 panneaux en coin. Vissez les panneaux l'un à l'autre à travers les tasseaux à l'aide de 3 vis de 50 mm, placées en haut, en bas et au milieu. Le bas des panneaux vient pratiquement au sol, et masque les lambourdes. Fixez les tasseaux du bas des panneaux sur le plancher ou sur les lambourdes à l'aide de 2 vis de 50 mm. Laissez un jeu de 5 mm entre les panneaux et les lambourdes de manière à assurer un joint de dilatation (le bois doit pouvoir travailler).

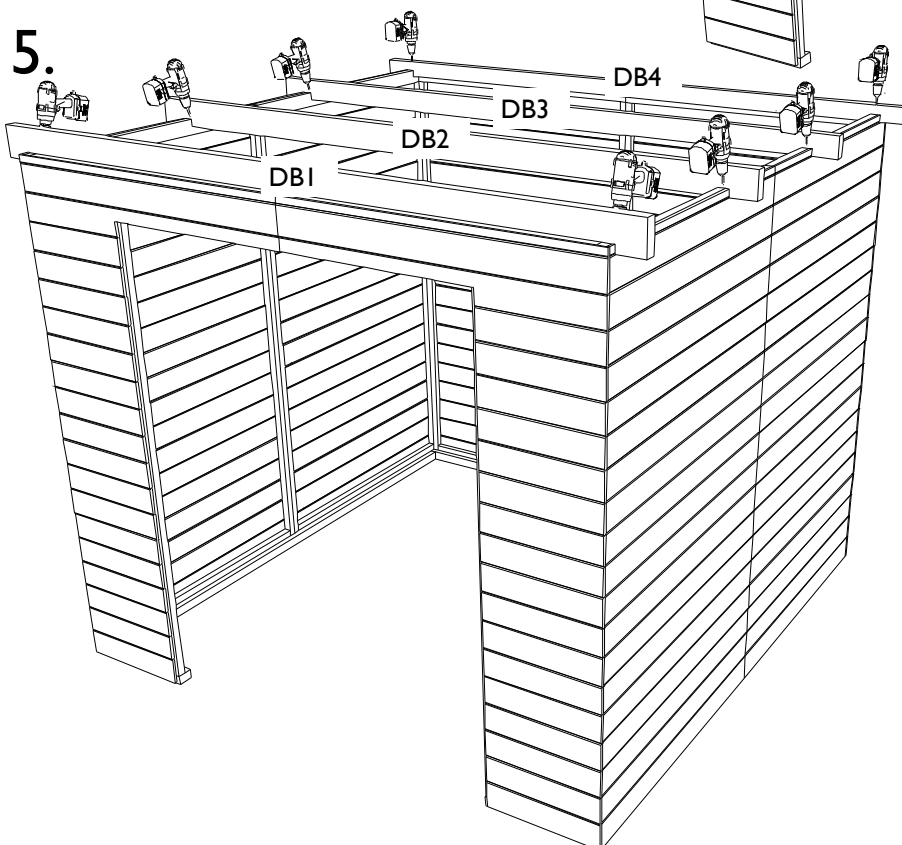
NL: werk de wanden verder af door de panelen telkens met 3 vijzen van 50 mm aan elkaar te vijzen en met 2 vijzen van 50mm aan de vloer(balken). Vergeet ook hier niet rekening te houden met de zwelnaad van 5 mm rondom. Hou de panelen tegen zolang u de volgende hoek niet vastgemaakt hebt aan de vloer (balken). Ga na of alles mooi pas gemonteerd is.

FR: Continuez le montage des cloisons en vissant les panneaux chaque fois entre elles à l'aide de 3 vis de 50 mm et à l'aide de 2 vis de 50 mm au plancher ou aux lambourdes. N'oubliez pas de respecter le joint de dilatation de 5 mm autour. Maintenez les panneaux tant que vous n'avez pas fixé le coin suivant au plancher ou lambourdes. Assurez vous que le tout soit bien monté de niveau.

4.



5.

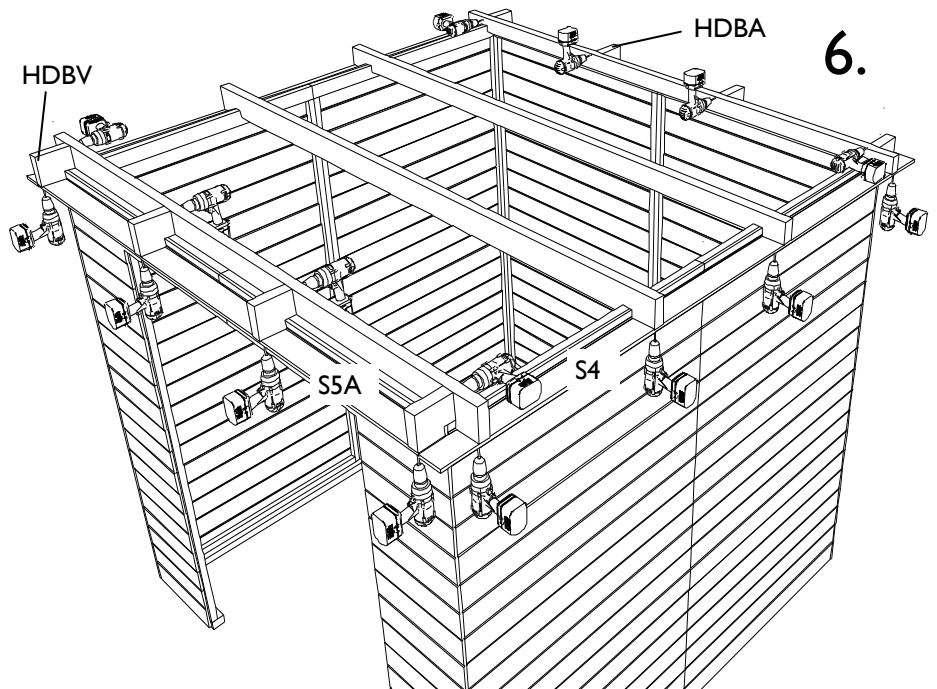


NL: Vijz de dakbalken DB1 tem DB4 vast op de zijwanden met 2 vijzen van 70 mm, schuin geplaatst. Plaats de buitenste dakbalken helemaal tegen de voor en achterwand. Tussen DB1 en DB2 dient U een afstand te hebben van precies 72 cm. DB3 plaatst U precies in het midden tussen DB2 en DB4.

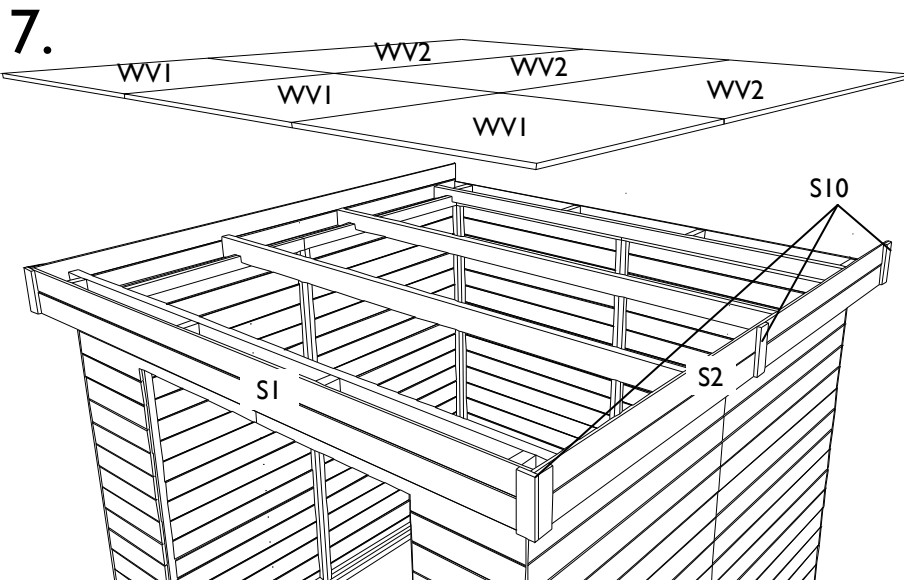
FR: Vissez les poutres de toit DB1 à DB4 sur les panneaux de côté avec 2 vis de 70mm. Placez les vis d'une manière oblique. Positionnez la poutre avant et arrière complètement contre les panneaux. Respectez une ouverture entre DB1 et DB2 d'exactly 72cm. Positionnez la poutre DB3 exactement au milieu entre DB2 et DB4

NL: Plaats de hulpdakbalkjes met keep; de hoge vooraan, de lage achteraan. Vijz elk hulpdakbalkje vast doorheen de dakbalken met telkens 2 vijzen van 70mm. Indien U een model kocht met uitbreiding, wacht dan even met het plaatsen van de buitenste hulpdakbalkjes langs die zijde tot na het plaatsen van de dakbalken van de uitbreiding. Vijz de onderbouwsierlatten S4 en S5A onderaan rondom op dakbalken en hulpdakbalken met vijzen van 30mm. Indien U een uitbreiding kocht plaats dan S4 niet langs de zijde van de uitbreiding

FR: Placez les poutres d'aide avec encoche; les hautes à l'avant et les basses à l'arrière. Fixez-les à travers les poutres de toit avec pour chaque poutre d'aide 2 vis de 70mm. Si vous avez acheté un modèle avec extension, attendez de fixer les poutres d'aide du côté de l'extension jusqu'au moment que les poutres de l'extension soient placées. Vissez ensuite les lattes de finition S4 et S5A autour en dessous les poutres de toit et les poutres d'aide avec des vis de 30mm. Si vous avez acheté le modèle avec extension, ne placez pas la latte S4 de ce côté-là.



**INDIEN U EEN MODEL KOCHT MET UITBREIDING, GA VERDER NAAR PUNT II
SI VOUS AVEZ ACHETE UN MODELE AVEC EXTENSION, CONTINUEZ AU POINT II**

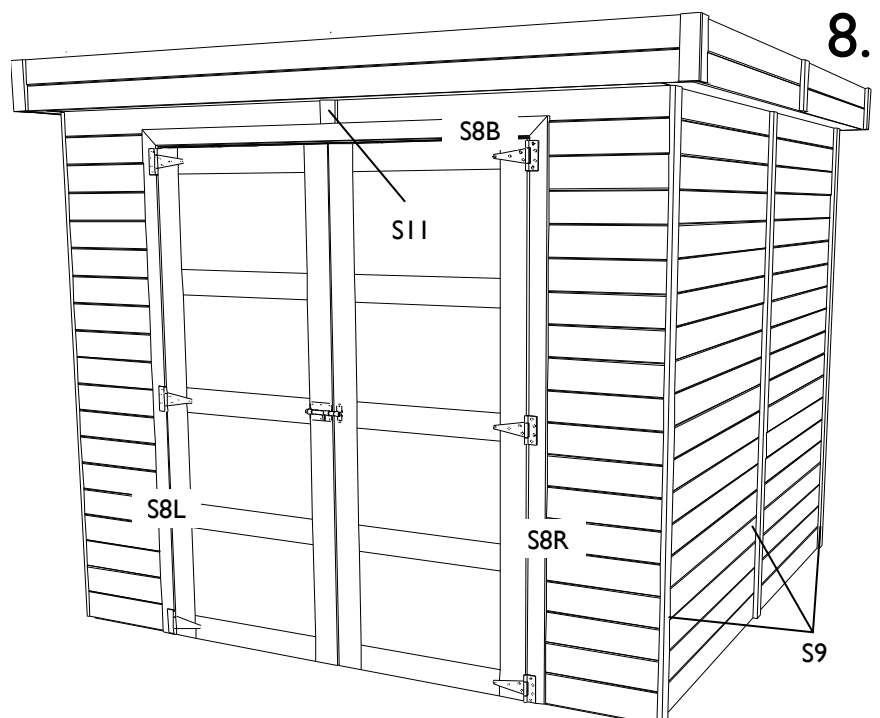


NL: De frontale (S1) en zijdelingse sierlatten (S2) bestaan telkens uit een plank met groef en een plank met tand. Vijz ze aan elkaar met behulp van de latjes S10 en vijzen van 25 mm zoals op de tekening. Vijz de sierlatten tegen de dakbalken en hulpdakbalken met vijzen van 30mm. Vijz de dakplaten op het geheel. Gebruik 6 vijzen van 50 mm per paneel.

FR: Les lattes de finition frontales (S1) et latérales (S2) sont composées chaque fois d'une planche avec languette et d'une planche avec rainure. Servez-vous de vis de 25mm pour les connecter, et ce à l'aide des lattes S10 comme indiqué dans le dessin. Vissez les lattes de finition contre les poutres et les poutres d'aide du toit avec des vis de 30mm. Vissez les panneaux de toit sur l'ensemble avec 6 vis de 50mm par panneau.

NL: Plaats de sierlijsten S8 rondom de deuropening met 4 vijzen van 30mm per lat. Plaats de verticale sierlatten S9 en S11 om de overgang tussen de panelen te verbergen. Gebruik 3 vijzen van 30mm. Het latje S11 komt boven de deur. Monteer de 6 scharnieren en het schuifslot met vijzen van 25mm en hang de deuren op. Langs de binnenzijde van de deur die het laatst opent plaatst U de makelaar S7 (30mmvijzen) en de 2 grendeltjes boven en onder (25mm vijzen).

FR: Vissez les lattes S8 autour du cadre de la porte avec 4 vis de 30mm par latte. Fixez les lattes verticales S9 et S11 pour cacher la transition de panneaux. Utilisez 3 vis de 30mm. La petite latte S11 vient au-dessus de la porte. En vous servant des vis de 25mm, installez les charnières et le loquet et montez la porte. A l'intérieur, vissez sur la porte qui s'ouvrira le dernier, les 2 verrous au-dessus et en-dessous (vis de 25mm) et la latte S7 qui cache l'interstice (vis de 30mm)

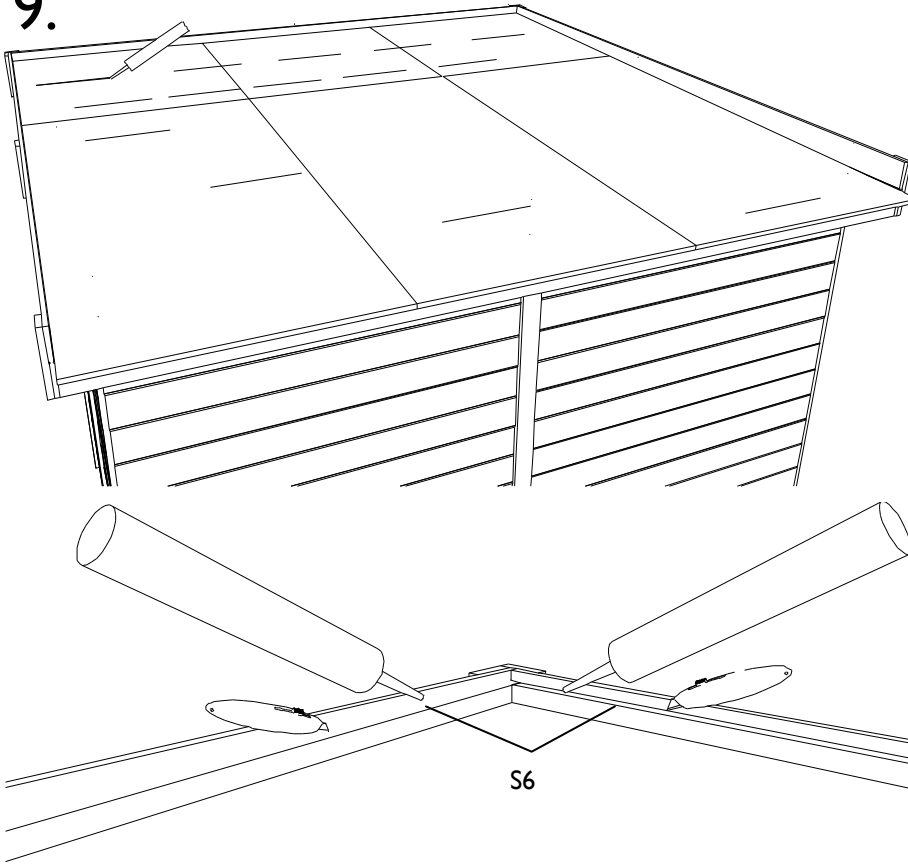


6.

7.

8.

9.



NL: Plaats de dakfolie. Breng op regelmatige afstanden een streep universele lijmkit (niet meegeleverd) aan.

Maak de folie vast aan de frontale en zijdelingse sierlatten door de folielijsten vast te schroeven (vijzen van 25mm) tegen de sierlatten met de folie er tussen in. Voor een goede afdichting brengt U siliconen (niet meegeleverd) aan tussen folie, sierlat en folielat. Snij bovenaan de folielat de overtolige folie af en dicht opnieuw af met UV bestendige afdichtingskit (niet meegeleverd)

FR: Placez la bâche de toit. Appliquez à des distances régulières un trait de colle (non fourni).

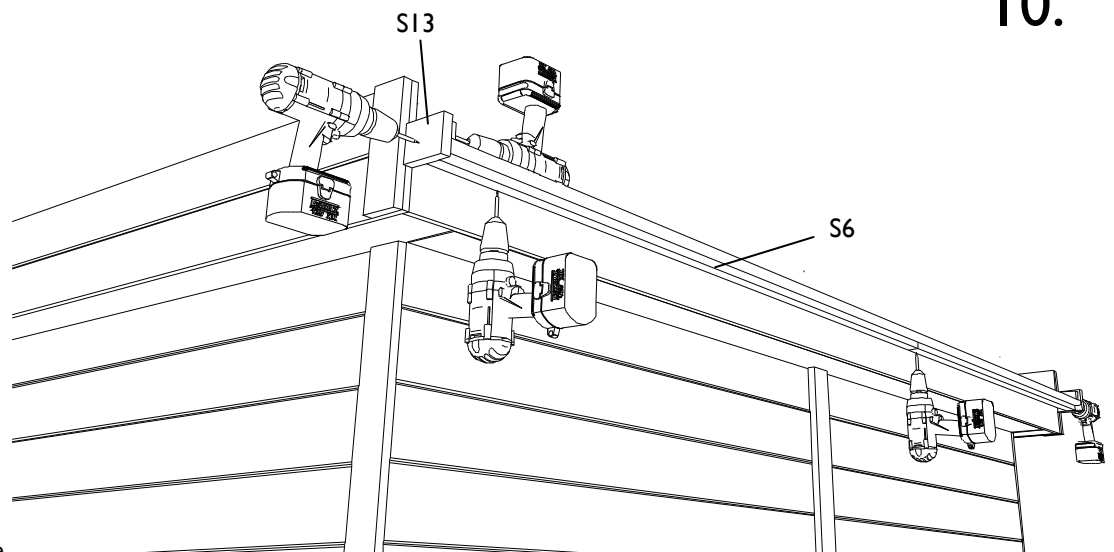
Fixez la bâche en vissant les lattes de bâche contre les lattes de finition avec la bâche entre les deux. Utilisez des vis de 25mm.

Pour une bonne étanchéité appliquez des silicones (non fournies) entre la bâche, latte de finition et latte de bâche.

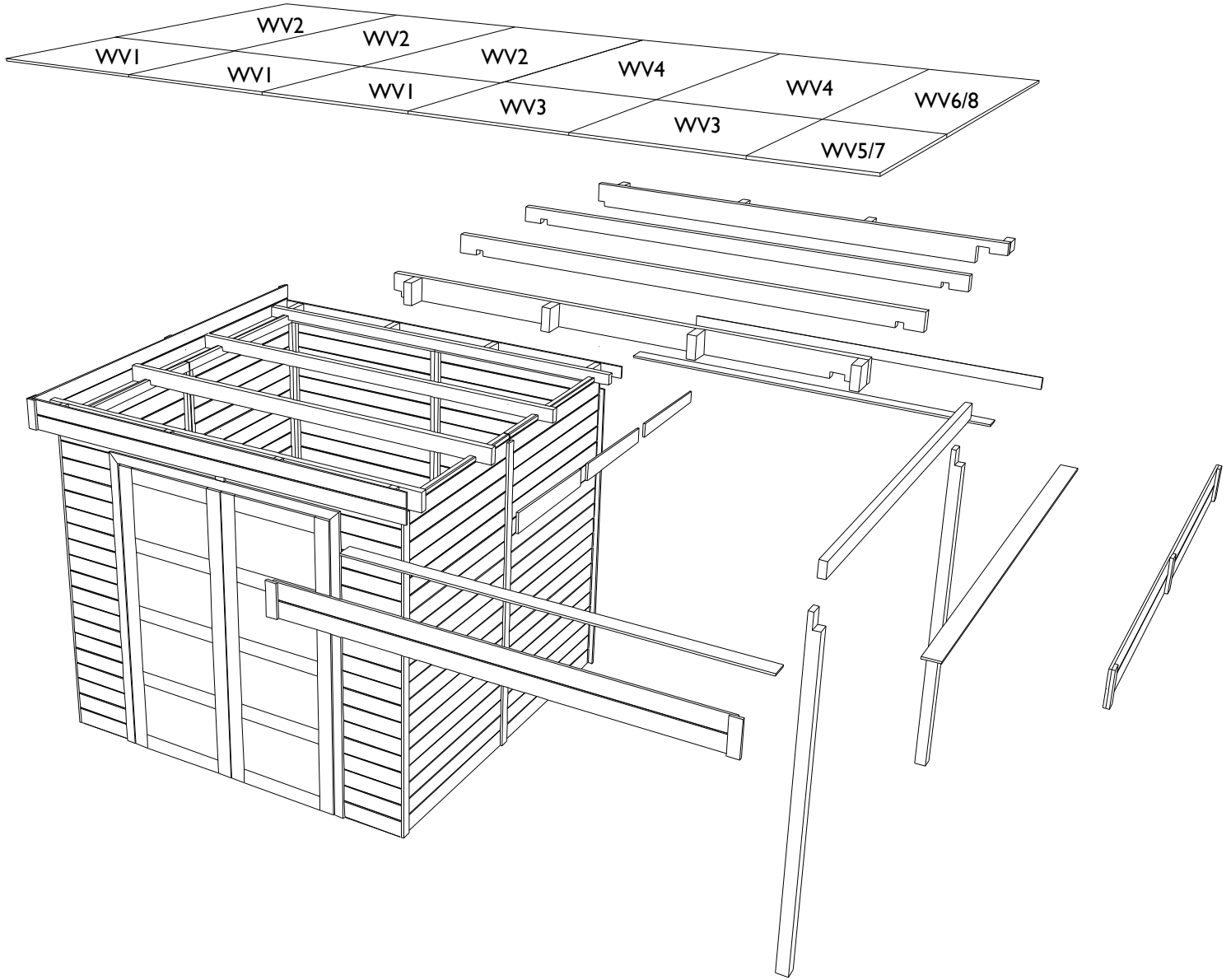
Coupez les morceaux de bâche qui dépassent les lattes de bâche et appliquez une couche de silicone UV résistante (non fournie) tout autour.

NL: Achteraan plooi U de folie om de dakplaten en knelt U onderaan vast met folielatten; gebruik hiervoor schroeven van 25mm. Langs de zijkant plaatst U tot slot nog het kleine latje S13 tegen de dakplaten. Gebruik opnieuw voldoende UV bestendige siliconen (niet meegeleverd) om waterdicht af te kitten.

FR: A l'arrière, pliez la bâche en dessous des panneaux de toit et coincez-la avec les lattes de bâche en vous servant des vis de 25mm. Terminez en vissant la petite latte S13 contre les panneaux de toit. A nouveau, appliquez suffisamment de silicones UV résistantes (non fournies), pour que l'ensemble soit étanche à l'eau.



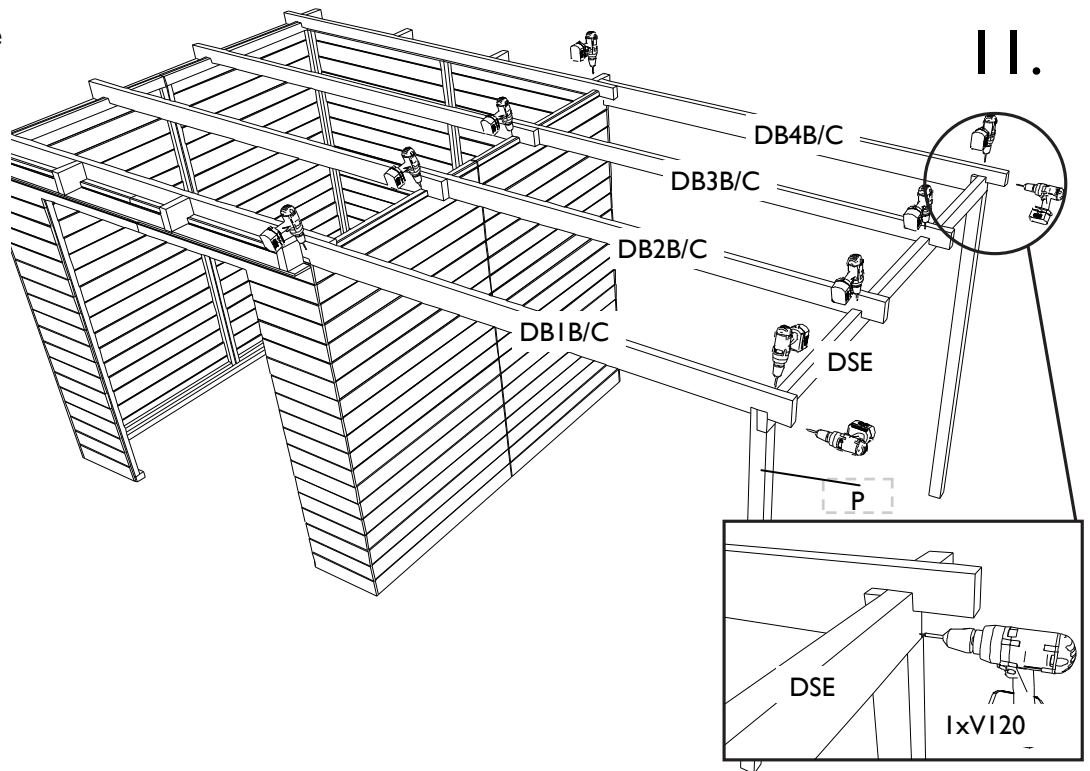
10.



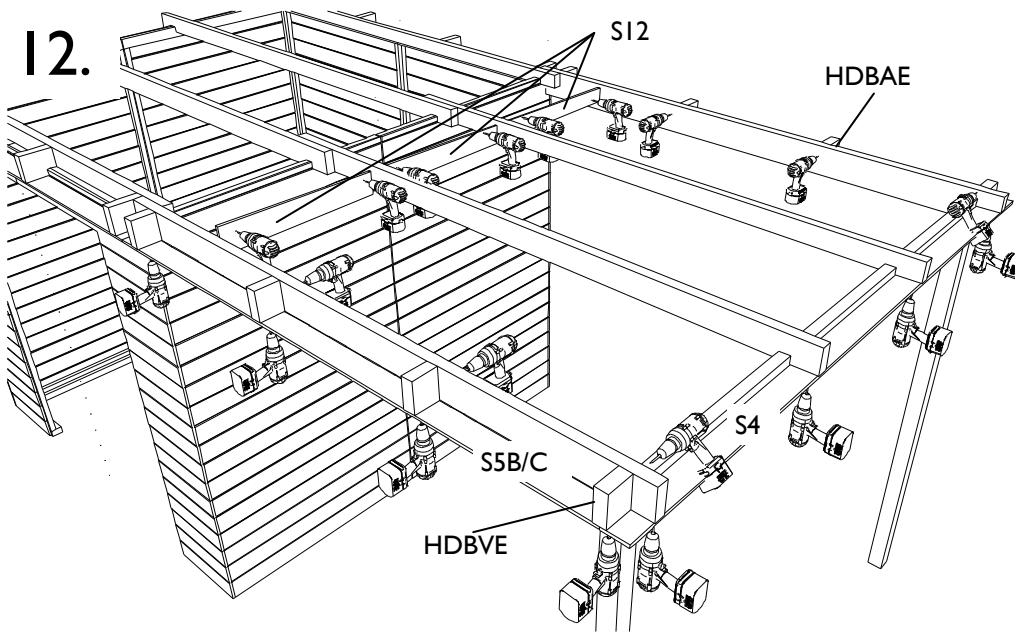
NL: Maak eerst de daksteun van de extensie door de balk DSE op de beide hoekpalen P te vijzen met vijzen van 70mm. Bemerkt dat de balk DSE langs de buitenzijde ligt. Plaats nu de dakbalken van de uitbreiding. Maak vast aan de zijpanelen van het tuinhuis en aan de daksteun met schroeven van 70 mm, schuin geplaatst. De voorste dakbalk komt voor de dakbalk van het tuinhuis te liggen. De andere worden achter de resp. dakbalken van het tuinhuis geplaatst. Bemerkt dat de achterste dakbalk hier het hoogste is. Ga na dat alles mooi pas staat en veranker de palen aan de grond (verankering niet meegeleverd). Indien U panelen kocht om de extensie dicht te maken veranker dan het geheel best na montage ervan.

FR: Assemblez d'abord le support toit en vissant la poutre DSE sur les deux poteaux P avec des vis de 70mm.

Remarquez que la poutre DSE est positionnée du côté extérieur. Placez maintenant les poutres de toit de l'extension. Fixez-les aux panneaux de l'abri et au support toit avec de vis de 70mm, positionnées d'une manière oblique. La poutre avant est positionnée devant la poutre de l'abri, les autres derrière les poutres respectives de l'abri. Remarquez que, pour cette partie, la poutre arrière est la plus haute. Contrôlez que le tout soit bien d'équerre et ancrez les poteaux au sol (fixation non fournies). Si vous avez acheté des panneaux pour clôturer l'extension, ancrez l'ensemble après leur montage.



12.

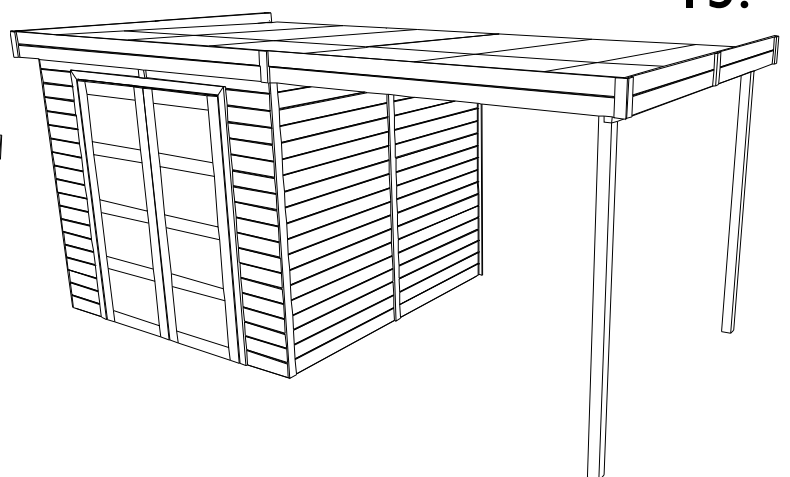
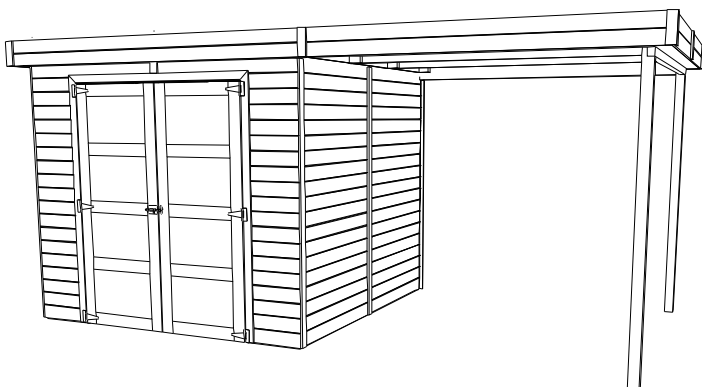


NL: Ga voor het plaatsen van de hulpdakbalkjes en de onderbouwsierlatten tewerk zoals in punt 5 beschreven. De hulpdakbalkjes zijn bij de uitbreiding niet gekeept, ze komen onderaan op gelijke hoogte met die van het tuinhuis zelf. Vul de openingen tussen de dakbalken op met de schuin gezaagde sierlatten S12a tem S12c. Vijz ze op de panelen met schroeven van 30mm

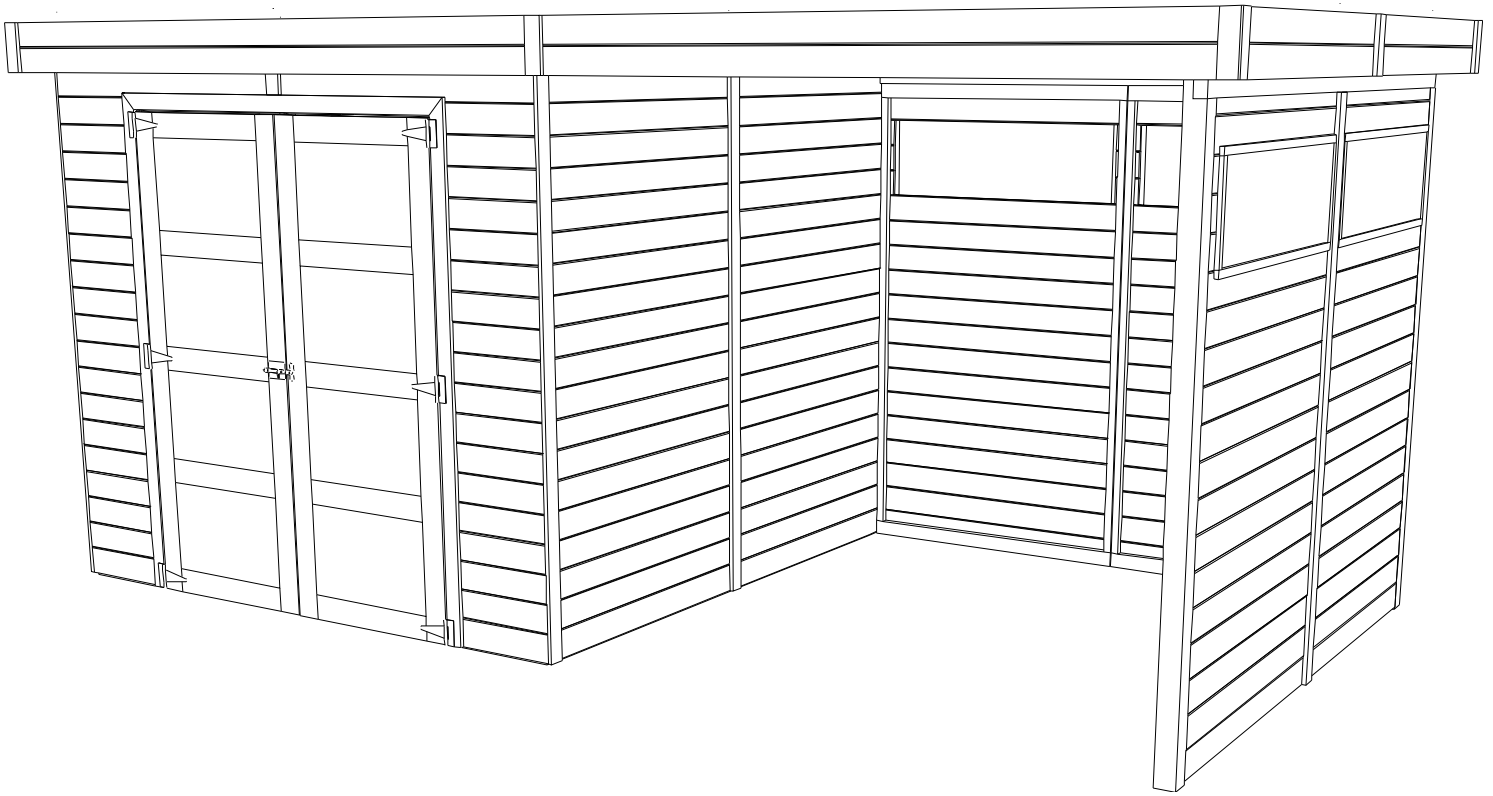
FR: Le montage des poutres d'aide et des lattes de finition en-dessous se fait comme expliqué en point 5. Les poutres d'aide de l'extension n'ont pas d'encoche. Le dessous se positionne égale à l'hauteur de ceux de l'abri. Cachez les ouvertures entre les poutres de toit en vissant les lattes sciées en oblique S12a à S12c contre les panneaux avec des vis de 30mm.

NL: Voor de verdere afwerking, ga verder zoals beschreven in punten 7-10

FR: La finition de l'ensemble se fait comme indiqué dans les points 7-10



13.



NL: Indien U bijkomende panelen kocht om de uitbreiding toe te maken, vijs die dan vast aan de steunpalen, de wand van het tuinhuis, de dakbalk, de steunbalk en aan elkaar met telkens 3 vijzen van 50mm symmetrisch geplaatst.

FR: Si vous avez acheté des panneaux additionnels pour clôturer votre extension, vissez-les aux poteaux, à la paroi de l'abri, la poutre de toit, la poutre de support et aux autres panneaux avec à chaque fois 3 vis de 50mm et ce symétriquement.

- Enkel indien de tuinberging volledig conform deze montage instructies werd opgebouwd kan er sprake zijn van productverantwoordelijkheid.
- De klant dient zelf in te staan voor een adequate bevestiging aan de ondergrond (beveiliging tegen stormweer).

- *Nous n'acceptons la responsabilité de produit que dans le cas ou votre abri a été monté complètement conforme à ces instructions de montage.*
- *Le client doit se porter garant lui-même pour une fixation adéquate au sol (protection contre les tempêtes et les intempéries).*